



1. Antolakuntza eta jarduera

EMAKUNDE Euskal Autonomia Erkidegoko administrazioko erakunde autonomoa da, Jaurlaritzaren Lehendakartzari atxikita dago, eta otsailaren 5eko 2/1988 Legeak sortu zuen.

Helburu nagusia emakumeen eta gizonen arteko benetako berdintasuna eskuratzea da, politikako, ekonomiako, kulturako eta gizarteko Euskal Herriko esparru guztietan.

Diru-sarrereren iturri nagusia EAeko Administrazio Orokorrak emandako transferentziak dira.

Agintaritza-organoak Zuzendaritza Kontseilua eta Zuzendaritza dira. Zuzendaritza Kontseiluko burua EAeko Administrazio Orokorreko Lehendakaria da.

Erakunde autonomoaren kontabilitatearen kudeaketa Kontrol Ekonomikoko Bulegoak egiten du, Euskal Autonomia Erkidegoko Ekonomia Kontrolari eta Kontabilitateari buruzko Legearen 12.1 artikulua aplikatuz.

Langileen batez besteko kopurua 37 pertsonakoa izan da 2021ean.

2. Kontuak aurkezteko oinarriak

2021eko ekitaldiko urteko kontuak Euskal Autonomia Erkidegoaren Kontabilitate Publikoko Planean ezartzen diren arauetara jarraituz aurkezten dira. Plan hori Ekonomia eta Ogasuneko sailburuaren 2012ko ekainaren 25eko Aginduaren bidez onartu zen.

Aipatutako kontuak, hain zuzen ere, balantzea, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orria eta diru-fluxuen egoera-orria, osatzen dituzten dokumentuetan biltzen diren zenbakiak eurotan adierazita daude.

Urteko kontu horiek, hainbat aldagairekin konparazioak egite aldera (balantzeko partida bakoitza, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orria eta diru-fluxuen egoera-orria), 2021eko ekitaldiko zenbakiez gain, aurreko ekitaldiari dagozkion zenbakiak ere aurkezten dituzte.

1. Organización y actividad

EMAKUNDE es un organismo autónomo administrativo de la Comunidad Autónoma de Euskadi, adscrito a Presidencia de Gobierno y creado por la Ley 2/1988, de 5 de febrero.

El fin esencial es la consecución de la igualdad real y efectiva de mujeres y hombres en todos los ámbitos de la vida política, económica, cultural y social del País Vasco.

La principal fuente de ingresos son las transferencias recibidas de la Administración General de la CAE.

Los órganos de gobierno son el Consejo de Dirección y la Dirección. El Presidente del Consejo de Dirección es el Lehendakari de la Administración General de la CAE.

La gestión de la contabilidad del organismo autónomo se lleva a cabo por la Oficina de Control Económico, en aplicación del artículo 12.1. de la Ley de Control Económico y Contabilidad de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El número medio de empleados durante 2021 ha sido de 37.

2. Bases de presentación de las cuentas

Las cuentas anuales del ejercicio 2021 se presentan de acuerdo con las normas establecidas en el Plan de Contabilidad Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aprobado por Orden de 25 de junio de 2012, del Consejero de Economía y Hacienda.

Las cifras contenidas en los documentos que componen las citadas cuentas, el balance, la cuenta del resultado económico patrimonial, el estado de cambios en el patrimonio neto y el estado de flujos de efectivo, están expresadas en euros.

Dichas cuentas anuales presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta del resultado económico patrimonial, del estado de cambios en el patrimonio neto y del estado de flujos de efectivo, además de las cifras del ejercicio 2021, las correspondientes al ejercicio anterior.



3. Aintzatespen- eta balioespen-arauak

Honako kontabilitate-irizpide hauek aplikatu dira:

- a) Ibilgetu materiala: Ibilgetu materialaren eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira, eta linealki amortizatzen dira ondasunen balio-bizitzaren arabera.
- b) Ibilgetu ukiezina: Ibilgetu ukiezinaren eskuratzeak erositako prezioan daude kontabilizatuta, eta linealki amortizatzen dira 5 urteko epean.
- c) Diru-sarrerak eta gastuak: Diru-sarrerak eta gastuak sortzen diren ekitaldian aitortzen dira kontabilitatean, eta ez kobratzen edo ordaintzen direnean.
- d) Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak: Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak diru-sarrera gisa erregistratzen dira, jasotzeko eskubidea sortzen den ekitaldian.
- e) Emandako transferentziak eta diru-laguntzak: Emandako transferentziak eta diru-laguntzak aurrekontu-obligazioa aintzatesten denean erregistratzen dira.

3. Normas de reconocimiento y valoración

Se han aplicado los siguientes criterios contables:

- a) *Inmovilizado material: Las adquisiciones de inmovilizado material se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan linealmente en función de la vida útil de los bienes.*
- b) *Inmovilizado intangible: Las adquisiciones de inmovilizado intangible figuran contabilizados a su precio de adquisición y se amortizan linealmente en un periodo de 5 años.*
- c) *Ingresos y gastos: Los ingresos y los gastos se reconocen contablemente en el ejercicio en que se devengan y no cuando se produce su cobro o pago.*
- d) *Transferencias y subvenciones recibidas: Las transferencias y subvenciones recibidas se registran como ingresos en el ejercicio en que surge el derecho a su percepción.*
- e) *Transferencias y subvenciones concedidas: Las transferencias y subvenciones concedidas se registran cuando se reconoce la obligación presupuestaria.*



4. Ibilgetu materiala

Epigrafe honetako partidetan ondorengo mugimenduak izan dira:

4. Inmovilizado material

Los movimientos de las partidas incluidas en este epígrafe han sido los siguientes:

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eraikuntzak Construcciones	Ondare historikoaren ondasunak Bienes del patrimonio histórico	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE				
2021eko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2021	773.497	19.440	97.191	890.128
Altak Altas	--	--	5.267	5.267
Bajak Bajas	--	--	(47.841)	(47.841)
2021eko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2021	773.497	19.440	54.618	847.555
AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN				
2021eko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2021	341.301	--	72.584	413.885
Zuzkidurak Dotaciones	20.581	--	5.974	26.555
Bajak Bajas	--	--	(47.841)	(47.841)
2021eko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2021	361.882	--	30.718	392.600
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE				
2021eko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2021	432.196	19.440	24.606	476.243
2021eko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2021	411.615	19.440	23.899	454.955

Ibilgetu materialen eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira eta honako ehunekoei jarraiki amortizatzen dira:

Eraikuntzak %2,38
Bestelako ibilgetu materiala %10 - 20

Las adquisiciones de inmovilizaciones materiales se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan en función de los siguientes porcentajes:

Construcciones 2,38%
Otro inmovilizado material 10 - 20%



5. Ibilgetu ukiezia

5. Inmovilizado intangible

Epigrafe honetako partidan ondorengo mugimenduak izan dira:

Los movimientos de la partida incluida en este epígrafe han sido los siguientes:

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Jabetza industrial eta intelektuala <i>Propiedad industrial e intelectual</i>	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informaticas</i>	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE			
2021eko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2021</i>	9.015	865.978	874.994
2021eko abenduaren 31ko saldoa <i>Saldo al 31 de diciembre de 2021</i>	9.015	865.978	874.994
AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN			
2021eko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2021</i>	9.015	865.400	874.415
Zuzkidurak <i>Dotaciones</i>	--	169	169
2021eko abenduaren 31ko saldoa <i>Saldo al 31 de diciembre de 2021</i>	9.015	865.569	874.584
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE			
2021eko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2021</i>	--	579	579
2021eko abenduaren 31ko saldoa <i>Saldo al 31 de diciembre de 2021</i>	--	409	409

Ibilgetu ukiezinaren eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira eta linealki 5 urteko epean amortizatzen dira.

Las adquisiciones de inmovilizaciones intangibles figuran contabilizadas a su precio de adquisición y se amortizan linealmente en un periodo de 5 años.



6. Aktibo finantzarioak

6. Activos financieros

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Epe luzeko aktibo finantzarioak Activos financieros a l/p	Epe laburreko aktibo finantzarioak Activos financieros a c/p
Kredituak eta kobratzeko partidak Créditos y partidas a cobrar	750	--
Pertsonalari emandako kredituak Créditos al personal	750	--
Taldeko erakundeetan egindako inbertsioak Inversiones en entidades del grupo	--	3.510.962
EAEko Administrazio Orokorrarekiko kredituak Créditos con la Administración General de la CAE	--	3.510.962
GUZTIRA TOTAL	750	3.510.962

Pertsonalari emandako kredituak interesik gabe ematen dira, eta gehienez 48 hilabetez.

Los créditos al personal son sin interés y con una duración máxima de 48 meses.

“Administrazio Orokorrarekiko kredituak” kontuak Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrarekin duen saldo zorduna jasotzen du. Izan ere, EMAKUNDE erakunde autonomoaren diruzaintzako eragiketa gehienak, ordainketak eta sarrerak, Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiaren bitartez egiten dira.

La cuenta “Créditos con la Administración General” recoge el saldo deudor con la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi como consecuencia de que la mayor parte de las operaciones de tesorería, pagos y cobros, del organismo autónomo EMAKUNDE se realizan a través de la Tesorería General del País Vasco.

7. Transferentziak, diru-laguntzak eta beste diru-sarrera eta gastu batzuk

7. Transferencias, subvenciones y otros ingresos y gastos

Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak.

Transferencias y subvenciones recibidas.

EMAKUNDE erakunde autonomoak, 2021eko ekitaldian, honako transferentzia hau jaso du bere aurrekontua finantzatzeko:

El organismo autónomo EMAKUNDE ha recibido en el ejercicio 2021 la siguiente transferencia para la financiación de su presupuesto:

JASOTAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES RECIBIDAS

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2021/12/31ko saldoak SalDOS a 31/12/2021
Transferentzia arruntak Transferencias corrientes	7.074.166
GUZTIRA TOTAL	7.074.166



EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

Emandako transferentziak eta diru-laguntzak.

Transferencias y subvenciones concedidas.

EMAKUNDE erakunde autonomoak, 2021eko ekitaldian, honako diru-laguntza hauek eman ditu:

El organismo autónomo EMAKUNDE ha concedido durante el ejercicio 2021 las siguientes subvenciones:

EMANDAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK
TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CONCEDIDAS

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2021/12/31ko saldoak SalDOS a 31/12/2021
Familiantzako eta bestelako erakundeentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a familias y otras instituciones</i>	1.073.907
Toki-korporazioentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a corporaciones locales</i>	477.207
Zuzenbide pribatuko erakunde publikoentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a entes públicos de derecho privado</i>	275.000
Enpresa pribatuentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a empresas privadas</i>	194.258
EAEko beste zuzenbide publikoko erakunde batzuentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a otros entes de derecho público de la CAE</i>	37.010
GUZTIRA TOTAL	2.057.382

8. Aurrekontuz kanpoko eragiketak

8. Operaciones no presupuestarias

Honako hau izan da pasibo korrienteko "Administrazio publikoak" epigrafeko mugimendua:

El movimiento del epígrafe "Administraciones públicas" del pasivo corriente ha sido el siguiente:

AURREKONTUZ KANPOKO HARTZEKODUNAK
ACREEDORES NO PRESUPUESTARIOS

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2021/01/01eko saldoak SalDOS a 01/01/2021	Aldiko aldea Variación en el periodo	2021/12/31ko saldoak SalDOS a 31/12/2021
Ogasun Publikoa, hainbat kontzepturengatik hartzekodun Hacienda Pública, acreedora por diversos conceptos	117.293	6.839	124.132
Egindako atxikipenengatik <i>Por retenciones practicadas</i>	117.293	6.839	124.132
Gizarte aurreikuspeneko erakundeak, hartzekodunak Organismos de previsión social, acreedores	148.423	(8.179)	140.244
Gizarte Segurantzza <i>Seguridad Social</i>	143.490	(3.246)	140.244
Gizarte aurreikuspeneko bestelako erakundeak <i>Otros organismos de previsión social</i>	4.933	(4.933)	--
GUZTIRA TOTAL	265.716	(1.340)	264.376



9. Administrazio-kontratuak. Esleipen-prozedurak

Ekonomia eta Ogasun Saileko Ondare eta Kontratazio Zuzendaritzak emandako informazioaren arabera, EAeko Sektore Publikoko Kontratuen Euskal Erregistroan sartutako kontratuak eta 2021eko ekitaldian esleitu direnak ondorengo hauek izan dira:

9. Contratación administrativa. Procedimientos de adjudicación

De acuerdo con la información facilitada por la Dirección de Patrimonio y Contratación del Departamento de Economía y Hacienda, los contratos incluidos en el Registro Vasco de Contratos del Sector Público de la CAE y adjudicados durante el ejercicio 2021 han sido los siguientes:

Eurotan
En euros

Kontratu mota <i>Tipo de contrato</i>	Prozedura <i>Procedimiento</i>	Kontratuen kopurua <i>Nº de contratos</i>	Esleipenaren zenbatekoa <i>Importe de adjudicación</i>
Hornidurak <i>Suministros</i>	Kontratu txikia <i>Contrato menor</i>	5	13.192
Zerbitzuak <i>Servicios</i>	Irekia <i>Abierto</i>	7	220.174
Zerbitzuak <i>Servicios</i>	Kontratu txikia <i>Contrato menor</i>	88	545.702
Pribatuak <i>Privados</i>	Kontratu txikia <i>Contrato menor</i>	1	5.087
Bestelakoak <i>Otros</i>	Kontratu txikia <i>Contrato menor</i>	1	7.875
GUZTIRA TOTAL		102	792.029

10. Aurrekontuari buruzko informazioa

Aurrekontuari buruzko informazioa Aurrekontuen Likidazioan dago zehaztuta.

Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatiko zordunen saldoa:

10. Información presupuestaria

La información presupuestaria se encuentra detallada en la Liquidación de los Presupuestos.

La composición del saldo de deudores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

AITORTUTAKO ESKUBIDEENGATIKO ZORDUNAK DEUDORES POR DERECHOS RECONOCIDOS

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA <i>CONCEPTO</i>	2021 ekitaldia <i>Ejercicio 2021</i>	2020 ekitaldia <i>Ejercicio 2020</i>
Uneko ekitaldia <i>Ejercicio corriente</i>	47.000	--
Aitortutako eskubideengatiko zordunak guztira <i>Total deudores por derechos reconocidos</i>	47.000	--
GUZTIRA TOTAL	47.000	--



Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatiko hartzekodunen saldoa:

La composición del saldo de acreedores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

AITORTUTAKO OBLIGAZIOENGATIKO HARTZEKODUNAK
ACREEDORES POR OBLIGACIONES RECONOCIDAS

Eurotan
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2021 ekitaldia Ejercicio 2021	2020 ekitaldia Ejercicio 2020
Uneko ekitaldia Ejercicio corriente	1.346.085	974.394
GUZTIRA TOTAL	1.346.085	974.394

Honako hau da aurreko ekitaldietako aitortutako obligazioengatiko hartzekodunen eboluzioa ekitaldian zehar, eta abenduaren 31ko egoera, sorrera-urtea kontuan izanik:

La evolución durante el ejercicio de los acreedores por obligaciones reconocidas de ejercicios anteriores y su situación a 31 de diciembre, en función de su año de origen, es la siguiente:

Eurotan
 En euros

Aurrekontua Presupuesto	Ordaintzeko dauden obligazioak 2021-01-01ean Obligaciones pendientes de pago al 01-01-2021	Ekitaldian izandako ordainketak Pagos durante el ejercicio	Ordaintzeko dauden obligazioak 2021-12-31n Obligaciones pendientes de pago al 31-12-2021
2020	974.394	974.394	--
GUZTIRA TOTAL	974.394	974.394	--



11. Finantza-, ondare- eta aurrekontu-adierazleak

11. Indicadores financieros, patrimoniales y presupuestarios

- a) Likidezia orokorra: Bertan islatzen da aktibo korrientea osatzen duten ondare-elementu guztiek zein neurritan estaltzen duten pasibo korrientea.

- a) Liquidez general: Refleja en qué medida todos los elementos patrimoniales que componen el activo corriente cubren el pasivo corriente.

$$\begin{array}{l} \text{Likidezia orokorra} \\ \text{Liquidez general} \end{array} = \frac{\begin{array}{l} \text{Aktibo korrientea} \\ \text{Activo corriente} \end{array}}{\begin{array}{l} \text{Pasibo korrientea} \\ \text{Pasivo corriente} \end{array}} = \frac{3.557.962}{1.610.461} = \mathbf{220,9\%}$$

- b) Zorpetzea: Adierazten du pasibo galdagarri osoaren proportzioa (korrientea eta ez-korrientea), ondare garbia gehi pasibo osoarekiko.

- b) Endeudamiento: Representa la relación entre la totalidad del pasivo exigible (corriente y no corriente) respecto al patrimonio neto más el pasivo total.

$$\begin{array}{l} \text{Zorpetzea} \\ \text{Endeudamiento} \end{array} = \frac{\begin{array}{l} \text{Pasibo korrientea + Pasibo ez-korrientea} \\ \text{Pasivo corriente + Pasivo no corriente} \end{array}}{\begin{array}{l} \text{Ondare garbia eta pasiboa guztira} \\ \text{Total patrimonio neto y pasivo} \end{array}} = \frac{1.610.461}{4.014.076} = \mathbf{40,1\%}$$

- c) Gastuen aurrekontuaren gauzatzea: Aurrekontu-obligazioak aintzatestea eragin duen ekitaldian onetsitako kredituen proportzioa islatzen du.

- c) Ejecución del presupuesto de gastos: Refleja la proporción de los créditos aprobados en el ejercicio que ha dado lugar al reconocimiento de obligaciones presupuestarias.

$$\begin{array}{l} \text{Gastuen aurrekontuaren gauzatzea} \\ \text{Ejecución del presupuesto de gastos} \end{array} = \frac{\begin{array}{l} \text{Aitortutako obligazioak} \\ \text{Obligaciones reconocidas} \end{array}}{\begin{array}{l} \text{Kredituak guztira} \\ \text{Créditos totales} \end{array}} = \frac{6.674.276}{7.406.000} = \mathbf{90,1\%}$$

- d) Ordaintzeko batez besteko aldia: Faktura bat jaso eta ordaintzen den daten arteko batez besteko denbora islatzen du. Funtzionamendu-gastuen eta inbertsioen faktura-ordainketekin kalkulatu da.

- d) Periodo medio de pago: Refleja el tiempo medio entre la fecha de recepción de una factura y la fecha de su pago. Se obtiene con los pagos de facturas de gastos de funcionamiento e inversiones.

Ordaintzeko batez besteko aldia 19 egunekoa izan da 2021ean.

El periodo medio de pago de 2021 asciende a 19 días.

- e) Diru-sarreraren aurrekontuaren gauzatzea: Aintzate-tsitako eskubideek behin betiko diru-sarreraren aurrekontuarekiko proportzioa islatzen du.

- e) Ejecución del presupuesto de ingresos: Refleja la proporción de los derechos reconocidos sobre el presupuesto de ingresos definitivo.

$$\begin{array}{l} \text{Sarreraren aurrekontuaren gauzatzea} \\ \text{Ejecución del presupuesto de ingresos} \end{array} = \frac{\begin{array}{l} \text{Aitortutako eskubideak} \\ \text{Derechos reconocidos} \end{array}}{\begin{array}{l} \text{Behin betiko sarreraren aurrekontua} \\ \text{Presupuesto de ingresos definitivo} \end{array}} = \frac{7.083.400}{7.406.000} = \mathbf{95,6\%}$$



12. Ondarearen emaitza ekonomikoaren eta aurrekontu emaitzaren arteko berdinkatzea

12. Conciliación entre el resultado económico-patrimonial y el resultado presupuestario

Eurotan
 En euros

2021 ekitaldiko emaitza garbia - Aurrezkia / (Desaurrezkia) Resultado neto del ejercicio 2021 - Ahorro / (Desahorro)	384.667
KEN: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko gastuak MENOS: Gastos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial	5.267
Ibilgetu materialak eskuratzea Adquisiciones de inmovilizado material	5.267
GEHI: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko sarrerak MAS: Ingresos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial	3.000
Pertsonalari emandako kredituen amortizazioa Amortización de créditos al personal	3.000
GEHI: Aurrekontu emaitzean jasotzen ez diren gastuak MAS: Gastos no incluidos en el resultado presupuestario	26.725
Ibilgetuaren amortizazioetarako zuzkidurak Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado	26.725
2021 ekitaldiko aurrekontu emaitza Resultado presupuestario del ejercicio 2021	409.125